

مدیر:

فنی خشکاب

اولرمنین محلی ساراخان خیابان

# آذربایجان

بو روزنامه آذربایجان دموقرات فرقه شین اوونلاند

۳۰ شنبه ۱۳۳۵

قره داغ ۵۰ دینار

آب و آبگ ۱۲۰ دال  
آب ۶۰  
۳۰

## آذربایجان مجلس ملی سینین

ملی حکومتین باش وزیر آقای پشه‌ورینین آذربایجان مجلس ملی سینده وبردگی ۳ زارارش حقیقده قرار:

«وشنه وساشنه گونلی ۱۳۳۵ نجی ایلمین آرتینین ۴۰۴ نده آذربایجان مجلس ملی سینین اوچوننجی دوره جالاسی. لنین ایکتیجی و اوچنجی جالاسی آذربایجان ملی حکوم. شین دوام ایندگی آتی آئی ایکی سولایت فعالیتین حقیقده بو حکومتین باش وزیر آقای پشه‌ورینین منصل گزار. شینی ایستدب آشاایدگی قراری قبول ایندی:

۱- آقای پشه‌وری شخصی فعالیتین و تاریخی ایشی حقیقده هیئت ریاستینین ۲۴ خرداد ۱۳۳۵ تاریخلی جالاسینده چقاریلان قرار تاریخی بیر سند اولاراق عمومی اجلاس قرارینه علاوه ایندیلیر:

آذربایجان مجلس ملی سینین هیئت رئیسه سی آقای پشه‌ورینین بیاناتین و اوللارین دولتی ایشلردن معاف ایندیلیمه سی تقاضا. نی ایستدیکن صونرا هیئت رئیسه آذربایجان دموقرات فرقه سینین آقای پشه‌وری به محول ایندیلگی آغیر وظیفه لری نظره آلماق اوللارین تقاضاسینی قبول ایندی و هله لیک موافقت نامه نی قطع تصویبینه واناره رئیسین تعیین ایندیلیم ایشه باشلاماسینا قدر آقای پشه‌وری نوز ایستنده باقی قالسیلار، صونرا هیئت رئیسه قراره سلدی که آذربایجان دموقرات فرقه سینین مرکزی کمیته سی صدری آقای پشه‌ورینین ملی حکومت باش وزیر لیکندن آذربایجان حقیقده تاریخ ده ایدی اولاراق قید ایندیلن خدمتلی و آذربایجان خلقین دیری و استعدادلی بیر ملت کیمی دنیایه تانیلماسینا. بب اولدیفی ایچون آذربایجان ملتلی آدیبدان قدره نلیق ایندیلیمین.

## آذربایجان ملی مجلسینین تاریخی جلسه سی

آذربایجان مجلس ملی سینین ۳ نجی دوره اجلاس سی، بوگون تبر آیینین ۴ نده گون اورتا دان بر ساعت صونرا خالجه تاپدی.

بو اجلاسدا آذربایجان ملی حکومت باش وزیر آقای پشه‌وری ملی حکومتین آتی آئی ایکی گون دوام ایندن فعالیت دوره سی حقیقده ۴ جلسه ده ۹ ساعت ادامه تابان نطقینده مفصل معلومات وبرددی. آقای پشه‌وری مرکزی دولته آذربایجان آرا سیندا امضاء ایندیلن موافقت نامه نی اوخویوب ارنون ماده لرینی بیر بیر تفسیر ایندیکن صونرا ملی مجلسدن رای تقاضا ایندی. مجلس ملی واحد بیر رای ایله موافقت نامه نی تصدیق و تصویب ایندی.

مجلس آقای پشه‌ورینین ملی حکومتین لغا. لیتی حقیقده ۳ زارارش خصوصدا ۱۵ ماده دن عبارت اولان بیر قرار چقارماقلا حکومت ملی نین آذربایجان خلقینه ایندیلگی خدمتلی قید ایندیلن ملی حکومت و اولون باشچیسی آقای پشه‌ورینی تقدیر ایندی. بو تقدیره علامت اولماق اوزره مجلس ملی آقای پشه‌ورینی واحد بر رای و صمیمانه احساساتلا فدائیلر آقایی لایله آدلاندیر. ماغی قراره آلدی. نهایت نماینده لرین پشنه‌های اوزره عمومی جالسه آذربایجان تاریخینین انخاری اولان آذربایجان ملی مجلسین رئیسی آقایی دبیری و آذربایجان ملی حکومتین رئیسی آقایی پشه‌وری به قدره نلیق نشانه سی اولماق ایچون عالی نشان ویرنامه سینی لازم کوروب متحذالرای صورنده بو نشانلارین تیزیر زماندا تهیه ایندیلیم ویرنامه سینی مجلسین هیئت ریاستینه تاپشیردی. آقایی پشه‌ورینین خلقه یولچ قهرمانلیق، بیایزه سینی تشریح ایندن بو تاریخی لفظنی ملکن لمره میزده حرمتلی اوخوجولار یچیلرین نظرینه تیره چه ییک.

## آذربایجان مجلس ملی سینین ۳ - نجی عمومی اجلاسی

آذربایجان معارف وزیر آقایی بی رزینین آذربایجان مجلس ملی سینین ۳ نجی عمومی اجلاسیندا کیمیز

وق لده حوقوق کیم ملی پشنه‌ورین باشچی سی آقایی پشه‌وری نین نظر ساهانه و اساتی انجمنین حرمتلی رای سی آتیز آقایی دبیری نین ایچون هیئت رئیسه طرفینده هه مده واگذار اولونان ماموروت ووه سند - حلاسه ده اوورسا گزارش ایرتکه لکن ویر پشنه‌ور.

## انتخابات نتیجه اولاجاق

آخر گونوره ۱۵ نجی مجلس ایچون انتخابات باهلاچا نیئا داتر چوخ سیاسی مصلحت لرده صحبت لره صاحب لر اولونور کیمی گویا تهراندا انتخابات مقدمه سی ملی حائز اولوب آتی گونیش تعیین ایندیلیم باهلاچا نیئا قاپیر ایندی گورمه همین انتخابات آذربایجاندا نه طور اولوبونه نتیجه ویرتکیندر. نتیجه ۱۵ نجی مجلس انتخاباتی سایر دوره لر ایله چوخ فرقلی اولاجادیر.

## اسلام صرافی

## یوللارین دوزلمه سی

ملی نهضتین نتیجه سندله تولکه میزده باهلاچان بوسوک اصلاحاتین گورکملی بوسونماید بوتنون آذربایجان یوللارین تعمیر سی و اصلاح ایندیلیمیدر. خانیق هر بیر ساحه ده سرعته قاپاگیتدیگی کیمی وطنمیزین یوللارین تعمیر ایندیک ایچونده جدی صورنده اقدام ایستدیر. نهجه آئی بوندان قاتیق هر گون آذربایجانین مختلف نقطه لریندن خیر گهری کی که آذربایجان کنلی ری نوز کنلرین آراسیندا یوللاری تعمیر ایندیلیم کوریدیلر دوزلدیلر هائمه بو آل ایشدا آذربایجان مستند چیلرینین یوللاری وردان تیزر لک ایچون گوسر دیگسری بلایسی ۲ نجی صحنه ده

## داخله خبر لری

قره داغ ولایتی قومینه سینین تقدیری

قره داغ ولایتی اومیه سینین گوسر دیگسری بول خاسو سیندا چکدیگی زحمتله گورمه بول اداره سینین امانتده سی آئی و کیمی تقدیر اولونور.

بناپ دا حرمی تعلیمات و بان محلی اومت سندن ویر - با خیره گورمه بناپ دا اوج چانه دن آرتیق درکه حرمی تعلیمات بقلان نیب دور. قره داغ ولایتی و اداره ایشچاری حارتمه نامه اشکده بول بهران آیزلار مدرسه سینین حائزگی جینی

۳۰۳ گون اورتا دار سونرا ساعت ۵:۵۵ دا فردوسی مدرسه سی سالوندا ۴۰۰ ااد قیرلار مدرسه سی نین تعمال ایل باقا چاندی ساد. هیئتله هسان مدرسه طرفیندن حائزگی بی ۵۰۰ گون گورمده ۵۰۰۰ شپور دان کمن تبریک قافراقی آذربایجان دموقرات فرقه سینین دهری پشه‌وری. شپور (توده ایران) حریتین ولایتی قومینه سی، مازندرانین مین لرجه کارگر، اکتیجی و ضایق لی لری نایینه، دموقرات فرقه سین آذربایجان تولکه سینین اصلاحاتی بولوندا بیر بیرلشیم آرخامیجا نایل اولدی موافقتینه و باشدان باقا ایران ملی حکومت و دموقرا سی نی تقیم ایندیلیم نجات ویرن لمره ۳ صحنه ده

## تشکر و معذرت

عموم حرمتلی بولداغلا ریهدان و دوست - لاریسدان که من مرابطه ده اولد یقیم موقع منیم عیادتیمه لمیشلر بو وسيله ایله تشکر ائدیلم و مزاجیمین وضعیتی اجازه و نرمدیگینه گوره اوللار ایله سوروشمکه امکان ناپمادیغیم ایچون معذرت ایسته بیرم.

مجید یزدان بد

## معارفیمیز گنجیمشده و گله جکده

چونکه خلطیمیز نوز حیات و فعالیتنه تازه بیریوللا ادا ویرمگه باهلاچا سی. بو ایش اوللار ایچون چوق قیمتلی و فان بهاسینه ناهیا گنیدر. اولندان الچکک و بی بولندان دونک محال اولدوغی آیدین بیر مکه دور. چونکه بو یول طبیعی و دور. گون بیر بولور. ماتنیر مقدس و همین بیر حدده دوعرو گیدیر. بو یول داغ ایشیق و داها نیئا اولمالیدر. بوندان سونرا ختیق ایچون آرتق درجه ده پارده یق میند و کشتک لازمدور. بنساین انک داغی یوللور و بئوره سی تحکم ایله بندور. او سو، قدر گوزل دکنده تکمیل اولمالی و رش قاندرمالیدر. پرورش افکار موضوعی داها



### انتخابات نتیجه اولاجاق

اول سفید من هم

و کرم و سفید باخلاق من  
اول سفیدی بنده ما با باقی چهره  
هر چه اولادها نوز را می اوسری  
سازدی مجلس ، مجلس دکن ای  
دک اولار که ، بورسا ، بانک  
بارماره با دولت عهده نزار کمی  
نجات مجلسی امی بنامه کند  
آکوبردن کرم اول سفید نوزدی  
کند اجاره می پول کتلی - یا  
انحصاری معتمدین اکثری اولاد  
انجام یازدی .

رسمی و آشکار مشاهده کردن  
علاوه ، سر چرخ گزینن سری  
معدن اولاد اولاد بکه در اولاد  
لرزه لرزه و سوسکه دلال لاری  
و سینه سینه طرح اولوسوب و  
رحمت یازدی .

بنامه استیب و روزنامه  
اوسوب و ... بر جی ای که  
دوره در هر طرفه عموم مات نموده  
وطن خیریه و یا خدمت آینه از  
معدن با دانه نر آتش قانون  
کچمدگی کمی ، با اس شخصی  
سبز فاحی برایش کورولوسوب  
او که رضاه و توده کرم کند ،  
چاهیرلان فوخلار کس و کرم  
لرین وجودین اولاد مبارک آینه  
سین دن باقی آوی لرنده اولو .  
ساز ایسی بند که نالی ایسی  
اگر باشد لاری طرح لری دست  
ایچون بی نتیجه نغرن ایچون  
ایجاب ایسه سیدی بو ، سیدی  
رضاهه چوخدان باقی فکرینده  
اییش ، حتی دی بشاره گورو  
نیچه دفعه اولارین آفتی طرح  
بی آینه بر سوخته ، دگر ایبرک  
اطلاعات روزنامه سین دنیگی  
کیمی نوز مبارک آخری ایله و ترین  
اوطونه نین فای سین باغلا-نلار  
دیه آفتان و کلاجه بویوک هماغه  
گذاریق ، اییش ایدی .

آنا - بابا دییش کن کور -  
آین کور دا نالیدی اولار ، ایله  
او وکیل لرین ، اوجسور مجلسین  
ایله چه ده شاه اولوب ، دلیندا  
ایله ده ، ذوب دلیتار ، باقناولکه  
لرزه مقدس بی آنا ، و طاهه مالک  
اولان بو مات ایوی برآنا پادشاه  
عظیم نشان طرفین طویله آدی ایله  
ملک اولور .

پنگه سی گولوم اولارین ،  
باشنا گولوم اولار .

و باقی مجلس ، سازدی و کرم  
لرین درجه اداری بوللاردان  
آزادی اولار و نوزدی .  
ایرلید ، ذکر اولونان کمی  
مجلس بی بارماره و اولاد اولان  
وکیل لرده بی عهده دلال لرهان  
پهاقا بی شای دکن ایچون ، بو  
پارنره و یا باریزدا حقیقی صاحب  
و بی بویک مجلسی سی رضا ها -  
چین نوزی ایدی .

ایرادا جی همین مات ایوی  
دی بیان باره نه ایران وار ایدی ،  
و نه ایران ملی ، کمال چارواشاه  
دیکه نولار اورا بیعشان لار ایران  
ملتی طرفین انتخاب اولونان اولان  
وی کمی ایران ملی نین حقیقی  
وکیل لری دکن ایچون لر نیچ که  
بو گونه کمی مات طرفینده بو  
آدلارین حقیقه پنداریق اولونوب  
ایسر رضاهه دورینده ، ایترایه  
اولونان بو طرفه ، حتی ۱۳ بجی  
دوره نین آخریه کمی مات مجلس  
آدی آلتیندا پاشان اوجیوک عمارت  
بی آز عهده نین هوم صد لرین  
هرش لرین اجراء می ایچون

### یوالارین دوزله سی

از سفید من هم

مناوبت سبز و کرم مایه من  
علاوه بر هوش دکن ایچون .  
چرخین بیلای و مصیبت لرین  
سازا ، نوزدی اورا سالان کچمه  
نوک آزا بخوله عنصر لرده او ترین  
نوحین اولناش ، اسی ایله من  
گوزلری باهار سادش ایچیکه  
چاخلادی .

آزادی اولار خون نامی -  
ایله شای فولان همان مقدس  
کمال آزادی سوزی دانتلاری  
اشیکه سادوب زندان اولار دلال  
می دنه ار اید اوزور دور ،  
گوتور قوی ایچون ساراموق  
لواندیلار ، نون آدی آلتیندا  
بر شی چرخه اولان شای اوج  
میرن قوی همین ایچون  
اولادی .

مختصر کلام سارخان لار  
باغ اولار ساحه آذربایجان  
معدن و آزادده اولونان رحمت  
لری نین نوزدی اولان اومت  
اونده مالتن نوزیدن سادی هر  
نه دن وار ایدی بی اگر اولان  
وی فصل سار - سی سوز چرخا  
چکر و مطب دن اولاد عاریق  
دنیلاش چه سار اولار باغ کیر  
آیا بد دفعه ملت مجلسی اولار -  
بن نالی و انتخابات گنده اونوع  
اوضاع آیز اولاجاق دور ؟

با ایچک ملت گوجینه دایندیش  
بی ملت مجلسی شکل ناسوب  
خلفین دره لر چه چاره ایچیک .  
آذربایجان خواجه نالی اولان  
چاق حقیقه اصوات ایچیک مشکل  
فور .

باش وزیر آفای اوم السلطه  
حقیقی بی اصلاحات ایچون جدی  
تصمیم لر نوز اولار هنوز معلوم  
دکن بو مهم تصمم نه قدم اجراء  
اولاجاق دور . چرکه آذربایجان  
سوی ایران سار ایلست و هر  
لرینده همان کهنه حساب کهنه  
طاس اولدو عینا گورو انتخابات  
ایشارین او برلزه دوز گور بی  
سورنده اجراء اولماسی چین دور .  
انتخابات ایشارین دوز گور  
کبدیش ایله مخالف و سوزلی  
و سیدار اویشارده موجود و عدلیت  
لرزه واردر لار کیم لرین آخیری  
آچالار اولدوغ کمی چیلار -  
بین آخیری آچالار و اردر .  
حمان کهنه اولر ریجاری ،  
حاکم لری اولدوغ کمی هماغه  
کایدلر کهنه یوللار سارشی ناله  
لرزه موجود دور ، آلان وار ، سالان  
دا وار ، رهسو و سوروب آلتاق  
هنوزدا بوددلم ، و هر باطیچر -  
سینده انتخابات ایشارین دوز گور  
گنده سینه چرخ ضعیف احتمال  
واردور .

آفای اولان سلطه نه فرد  
ایسه چیلر آذربایجان عدان علاوه  
اراین باقا شرارینده انتخابات  
ایشاری دوز گورن کچین نظم  
گن ممکن اولاجاق مگر ایچک ،  
انتخابات ایشارین دوز گورن گنده  
می ایچون لازمی تدبیر لر اولیجه  
دن گورولوب و اودون اجرائی  
ایچون موافق ده اولان اولان  
آدلاری آذربایجان و با سار  
آزادی لار دن انتخاب ایچون  
والی هر نه سوز اولور اولسون  
که فوردار و دن استفاده ایچون  
نوز شوم صد لرین شکی اش  
لرینده اجراء ایچیک .  
ایدی گندک اشن بو سری  
باشنا جلی بولسا که عیبا آدیا  
بچاندا همین شکی ایشاری نه

کمالین آزاددا بولاری اصلاح  
اندک فکری بیرون نیشی وجود  
کیریشده . و سو نضت سره نطق  
بوتون عهده لرده ایچیکه . خلفین  
به اصلاح طایفه فکریندن اولونوب  
آزادان اولان علاوه لرین اندوه  
اندک لاریدی . و هماغه و نضت -  
میرین ایشارین ایسه خفق ایجاب  
چاشی و استعدادهش باخدا گور -  
روم و ایزان فکریندن عمومی  
اصلاحات ایچون استفاده ایچیکه  
خفق نوز کیریشده نظم ، علمی  
و جامعه ایچاقانی روح ایچون  
بی شک ، سلب حیات کچیک دور .  
دنا گورو سوزلی و هر سوز  
خفقین بو فکرین باخرا اولدی  
ایچون نیچه گور ، ان اولونوب  
آذربایجان بولاری نوزیر زاده  
استرالونو می اجراء نزل کیری  
به لازمی دستور لار و سری - فردی  
حالتا کدرده قابل مشغول اولان  
ایمان کندیچر سوزلی و هر سوز  
طرفین نوزیکه برایش و بدین  
ولای دوزنک ایچون دعوت  
اولرین لار نک کندیچر بو خفق  
بوتون دلیتار و فرقه مشغولی ده  
بو دستور اجام ویر مگه مختصر  
اولدیلار .

ایندی بوتون خفق اولادان  
بویوک ، داوطلبانه ، وطنمیزین یول -  
لاری سطح و تعمیر ایچیکه کچیک  
گورولوب بولونان چیلار -  
بویولارین دوزنک ایچون نوزیکه سوز  
بویوک نوزیکه و نوزیکه - سب او -  
لور مسارت و کیت گن دماغه سرتلی  
هه لر و کدر اولندا زحمتیز  
اولاجاق .

هرلر و کدریزیز بر لرلی  
ایله ایچندان رابطه ساحلاب و  
تجارت ایشاری دماغه آزادا اجاق  
دور بولان اول کندیچر سوز  
که گنیزدکن مجلس لاری هماغه  
آزادان ایچون حج بیرون مسکن  
اولانده گورو بشی استفاده ایچون  
واسته سینه سوز اوجوزیت اولارین  
ایچون چیلارین و ایشارلار  
نوزکری .

بو ایسه نوزکده صنوعی باهله  
لقلار تولد ایسری .  
لکن ایسی جوخ قطارین  
شاعری و محصلان بولارین  
اصلاحی نوزکده آزادی زماندا  
هرلر چیلای هم گنیزدکن اولی  
باغی عیقه سار ایچیک و هم ده  
هرلر بیزده خفق احتیاجی اولان  
خواربار دماغه اوجوزلا اجاق دور  
بوتون علاوه لرده ایچیکه سوز  
ساروانه سوزده بوزنده اولاد  
حاجت کدرده هر لرین آزاداندا  
باخندان رابطه اولماسی نتیجه سنده  
کدریزیزده علمی سب و هر چه دن  
سار و مدیت بولینداری ایچیکه  
باغلا چیلار .

اولارین هر جور احتیاجی  
آز بی عهده روح ایچیکه سوز  
هرلر بیز ایسه نوزکده صنوعی و شاع  
لرین بیز سوز زماندا بیرون سوز  
بیز و احتیاج لاری هر حوزین  
نمین ایله بیچیکر .  
بشیکه کچیک و سوز لرین  
تجارت مرکز لری اولان آذربایجان  
هر لری بیزده هم سوز ایچیکه  
و تجارتیز اولدوغ لری ایچیکه  
اولک سوز اقتصادلی سره نطق  
انکشاف ایچیکه کیر .

### ۱۲ نجی عصارده آذربایجان

نمره ۲۳۳

جوانیق کچیمی مدن آیرلیدی  
باشندا عهده کار بی صبح آچیدی  
کندی عیش کچیمی ، گندی مرد کونو  
بوتون سرایین آچیدی اوسونو  
اولاندا بی کشلک کیمی دوروشوم  
فا اولاندا کشلک اولوروشوم  
خاص اول کیمی اولانده من  
اجین آفریمه کچین

بو مصراع لاردا شعرین چاندان آسراماق ایسه بیگ آیین  
کورتور .

لاکین (جوانیق کچیمی) دیکه نورا نوزکریش (منوه کار  
سجده) می آغ نوز عهده ایچیکه سوزده کده چایلا  
و اولاشاق لارم کچیکه دوشونور .

آخرت ایچین فکرین ایچین  
راشاق ملکینی آیب کچیلی .

شعرین شمر لرنده بر نضت چیلک خصوصیتی واردر .  
اوسونو لری ایچیکه ، دور اولاندا باشی بولاجاق بر . نوزکده  
لرده ، ماحاکلاردا بو نضت چیلک دماغه اولور .  
شاعر اوسونو آچیکه نوزکده حریمت کیمی بیس صفای اولار .  
نواشاق چیلر :

نوزون منجه نعت ایچین  
عیده حکیمی جان نک ایچین .  
منجم کذاب سار دماغه بدنام .  
بالانجهان سید و باکر آدم .  
کیران ، دوردهان لور لارین .  
چونکه هر شیشی مغه آیرسان .  
بیر کده که بومو شاق داییشاق کرمک .  
پاراشامی سه کوبورانی ایچک .  
میه اوپان جوان ، فوجای دینله .  
وزمه جوانیق سار می ایچون بند  
کوزلرینده اولار کوزل و شراب  
نولاندا چالار چاک ایله رباب .  
بوراخ بوش حوله عهده اوپاشی  
صوموا سوزده جوانیق چاشی .

شاعر جانین مداینی کده مایانده آخار لاری دالایز ، او .  
ریکارا لری کوبوریشی شهرت بر نیکینی اندان اولاندا نوزکده اولوروشی  
گوسریمک ، برابر ، هر یوش و سنایز کچیرمه نینده سون بشما  
جوانیق کچیمی .

جوانیق جوانیق کورترین خط لارین . کچیکه کین قدرین باب  
ارندان باشی عصار ایچون استفاده ایچیکه صلیت کورتور .  
شعرین نوز کوزل نوز لرنده واردر ، اولون لاری نوز لری کچیکه  
و طبیعی تدبیر ، شیلر :

سوزی کورمندن آبارمیش لراز  
تر کیمی باشما کیرمیش خار .  
ارنار تر کیمیدر با جادودور  
لوتلار سوزیدر ، با اینک کازار  
شم کورده سوزمون آیدین چیرمی  
قاراج آلتیندا آبی کیمی بارلار  
سایین عاریدو ، سحرین بلی  
باشی عیدم ، مگر نلی غیر ساچار  
وارلر کوزی نوزده لار  
بوتدا سوزچیلار اولانده بارلار .

شعرین ساربان ناله کادیر شکر اولولیدو ، او ساربان  
باشیش ایله کیزلر صوموا لریل ارسلان بیز جوخ صیدلر پازیش  
اونون قدرین آفتلابیشدر .  
شله سوزور ، یکسکن (۱۱۹۱) دن سوزلار اولون مدت مانم  
ساحلابیشدر :

دینله لوبونوب ، ما با نزلک ،  
بویوک قدرین : شکر ایچر ملک .  
همین مینده سوزده بوردون نوزو  
دولتین رخشینی ساقون بولوا .

جوانیق کورده شستن کوزو ، قارالیق کچیکه سوز کونولور  
ظلمین دشمنه سنده در چاره ، اولک شمشینه و دوروسان لرا .  
شین تک دشمنه بو کسکه دورار ، سین برین نعت هر لوتون بریهار

ع پناهی



معارفیمز کتبخانه و گله چکمه

بوزمان بری ماری چوق کتف و ایرنج بیر شکله اداره اولونما باغلامی . البته بو بوخار ویدا قید ایدگیبیر کیمی همان ارتجاعی اصل اوزده ریشه عیدانه چوقدی . خارجی اربابلارین منافی تاسمن ایدیش ایدی . ایندی اینه یارلامز حاکم ایلینن قارا ودهنتلی دوقه و شکلی بو طرز اینه ملایم و مریبان گوستر ایدی .

بو عسلر واسطه سیه داخلی اورتجین اوزی مارکالانادی سهل در که حق ایشین نه سیق اولد . وینی و نه سیه اینه منی آلدادی و داه آرتق درجه ده ازب مهور اینگی آلدیلار . معارف و اونون ایشیجیری بو اشدده محشر ایدیلر . اولار آنا دنده دایمشاق ، ملیت ، وطن و خلق سینه لرله بادهاق و بو شار له شعول اولدنی او انازه ده بیس شکله جنولر در مرکه دوغروسو امان نوزنی دیر بادش ارجا سیندان پادقا بیر شی فکر ایدیلر . ایدی وطن دورد دیوار آراسیندا ایجاد ایدیش خرابه و بیر عه مفارک حادین عیارت ایدی .

بو ایزیک و بو خلق معدود بیر عده نین جولانگی حساب اولو . نوب و های عیاشانه اعلی عیالی اولمالار ایشی ایدی . اونون و اطرافدماکی بونی بولار . نلارین مایینی تاین ایشیلیدیلر . نند عظیم الشانین قاراعیدان دویه کچمک موشوی معلم و شاگردلرین قیمتی وقتینن تلف ایدیرک اولارین فعالیتینن قایغینی آلیردی .

تحصل ایشین اوج دورت آی مدنی بو سم دوده دگمین ایشاره صرف اولونوردی . حال و جدی معلم لرین چک . یکناری زحمتین نظرده دوتولدنی حه باز و یارلامز جولانلارین وزلا رتخانه لره حساس و مهم یستلارا مالک اولمالار . خالین تامولی قیز لارین صفرله طبر خالارین گوزونون ایزونین کچرمت مو . ضوعی بوتون ایران معارفین گور دوگوموز شکله سلیب و معصل لرین بیر چوق عده سینی معلومات هوش ، استعداد و رشد جهتیجه گوزله ینده ین بیر شکله نیجه که گوروروک چاشمه به تحریل و بردی بو ناطلوب و کتبخانه جریان آذربایجاندا داه عت و داه

آذربایجان مطبعه سی

بکتر حایلی حکایه

لیاقتلی بیر تحفه

فریده مکه کیدیپ کنن وقتده . بولی اورادان اولدو ایچون حزب توده . بانی ان قانقینان کتبخانه . او . چسا مالون . پنجره لریندن کنن چپیک و اوردا سلیزنی ایشیدر احسانتی حوشه کاز . و آرزو ابار مکه کانن : اولادی من ده کیشی اولوب . او . سیه لره ایشک ایدیم .

آذربایجان

سووهت کتاب معارفه سینده (ستارخان خیابانی) استالین

«لنینزم مسئله لری» (روس دهلنده) کتلی ساتیشا بوراخیلیدر

اعلان

۲۱۸ نمره و ۲۵۳۱۶ تاریخلی آذربایجان روزنامه سینده نشر اولونان اعلان تطبیقده ایدگیجه دهه اولاداق شرکت سهامی پهنی توتوجوق و نیکوب آذربایجانین عموم مرکا منه هرکتین اساسنده سینین ۱۳ نجی ماده سینده استنادا اخطار اولونور که شرکتین فرق اناهده مجمع عمومی پنجاهنجی گونی ۲۵۳۱۶ آفتم ماعت دورته شر کتین محلینده تشکیل تاجاق و دستور جاب (هرکتین ابقا و بسا اعلانی باره سینده تصمیم و تاق) دان عبارت اولدیجینا گوره عموم مرکا و یا قانونی و عمل لری حاضر اولورلار . ش ۱۴۱

اعلان

راندگان تاوانی شرکتین سهام صاحب لرینه اطلاع و برلیر که شرکتین ایدگیجه ایمی ماضی اولدیله کوره حده کونی نیر ایشین ۱۴ (۵ ز ۴ مطبق) سحر ساعت ۸ بارم دا عی جله شرکتین مرکزینده (ستارخان باشی قانقین) تشکیل و دستور جله مارت اولاجاقدیر .

- ۱- شرکتین هیئت مدیره سنین ایکلی ایللیک علمایین گزارشی
۲- تقیض کیم و نینین گزارشی
۳- شرکتین گله جک خط مشی نین ایدیله سی
۴- نزه هیئت و تقیض کیسیونی انتخاب ایدیله سی
پوتون سهام صاحب لریندن خواهش اولونور مین کونده حاضر اولوب وجله ده ایشک ایچون سهم ورده لرین همراه کتیر سیکلر
ش ۱۳۶ ۲-۳

اعلان

بو تاریخدن بوتون هموه نطانه و کاله و مشاخر خانه و اجاره اوطاق و مشروب ساتان و مهمانخانه مدیر و مهمانخانه اخطار اولونور ۱۵ گونه قدر نوزلرین پیداری اداره سینه مترطک ایدوب مبراری طرفیندن تمین اولوشی دکتر لره مراجعه ایدوب نوز دهنجه لرینده معاینه اولمالارین قید ایدوسولر و هر آین آخیرینده معاینه اولسا فلارین صلی ایدچک لر بوخاریدا قید اولان لاسکن عمومی عهه لری تخلف ایدیه و تقیض موقعینده معلوم اولونسا قانونا تطیب اولوناجاقدیر . ش ۱۳۳ ۳-۳

تحریر و حساب ماشینی

تحریر و حساب ماشینی هر دیله و هر سیستمده آفاق و ساتماق ایچون ستارخان خیابانیندا پارس بنکاهینه مراجعه بویوروز . ش ۱۳۰

اعلان

محترم خانلارا و آفالارا که هر کون آذربایجان بانکنا مراجعه ایدیب و ایش تقاضا ایلیرلر بوسیه اینه اعلام اولونور که بو بانک قیلا معین اولونوش بر عهده بانک ایشارینده سابقلی و متخصص عضولردن تشکیل تاییب و ایدلیقدا هیچ بیر عضوه احتیاجی بوخودور بونا کوره و برینن تقاضالار تاریخ ورود ترتیبیه ضبط اولونور تا کجه چکده بانکین ایشی توسعه تایدیجا متدرجا او تقاضالارا ترتیب اثر و برلیرلین . البته بو عمل مسایفه و امتحان اوزوه انجام تاجاق و ضمنا تمام خانلار ان و آفالاردان خواهش اولونور هیچ جور نوصیه و سنارشه اقدام ایدمسلر چون آذربایجان بانککی عضو استخدا میندا توصیه قبول ایدمچکدر . ش ۱۳۷ ۲-۲

دقت

جاسی کپنه و تاژا (اکراما) سودا خسته لیکنه دوقنور شرفه ایدیکونده قطعی معالجه ایدیر . ش ۱۳۷ ۴-۴

ستارخان بایرانلی تبریز شهر کته سنس ۳ نجی حومه سنین قرانخانه سینین آجیلیشینا گوره عادی یاردیم ایدین حرمتلی آفالارین سیاهه سی آی محمد تقی عطار ۲۰۰ تومن

- مرضی خونی ۲۵۰
علاجه الهامی ۵۰
رضا رسولی ۵۰
دکتر نصرت الله جانشانلو ۵۰
دکتر مهنش ۵۰
غنی بورچالو ۷۰
خان الهامی ۲۰
آقای عبدالوهاب مرتضوی ۳۰
حسین ایمی ۲۰
محمد تقی رفیعی ۵۰
عیاشلی و یوسف مزیعی ۴۰
تقی کریمی ۳۰
عیاش نظقتی ۳۰
اعتماد ناظمی ۲۰
مید غلام ادم ۱۰
دختری غلامحسین هریرچیان ۴۰
چمبر شرای ۲۵۰
سعید سراج میر ۳۰
ستار و میری ناسح ۵۰
حسین باداچی ۱۰
یوسف سرف زاده ۳۰
محمد باقر واحدی ۲۰
غلامحسین داننور ۲۰
عبداله حدیدی ۳۰

او ملی حکومتی بارانان دموفرات فرقه سینین مبارز صورلی ایچ . رسینده . قهرماتق کورتدن کتبخانه قهرمانی سوری . بو فدائی یاد د کیدی اولتارین ان باخین حساب لرینن برینن اولوش ایدی فریده اونی چ خدان تانیاردی . حتی اولشاق دورلرینده اونولا کیزلن . قاج ما اونایشیدی . فریده نین اونی بردن بیره سهرمگی نین . و عینی زماندا نوزلر ده اوتا سهرمگی نین موشری . بو فرار اینه واقع اولوشدی . اکر که اولشاق کونلرینده . بیر برده یینی بر کوجه . بر برینن حساب لیکنده نئووشا ایشین . مسهرن آخشا قهر . کونلرینی بیر لیکده اونشاق و دیب کولمکه کچیریشیدیلر . لکن بو یونین صور . کله و بریب کله آلا یله ییشیدیلر . چونکه صیقا . کچلیک دورلریندن اولان ییشیش بر نیرزا . هج و است اجازه و بریردی که . او اولشاق دورلرینده دست اولدو بو اولشاق . بول نوزلرینده . اوز به اوز چیشیش زمان . احوال برساتق طریقله . بر نیجه کله داییشین و یا هیچ اولمازسا سلاملاشین . اوتا کوره . فریده . کوجه و یا غیر بر مطعه . اونا . تصاف ایدیکه مرفلرده . غیرلرینه ایشیک کیمی . اولما . انا ایشین کچیر . و بولوا قوام ایدیب کیمردی .



# آذربایجان مجلس ملی سینین

اول جلسه دهنه

۳- ملی حکومتین خارجی و داخلی سیاست مبدائیندا تطبیق ایندیگی خط حرکتین متین و دوزگون اولدیغینی قید و علاوه ایدرکه بو خط حرکت نه تک آذربایجان خلقین آزادیغین نامی بلکه ایران استقلالیت و تمامیتین آمین اینک ایچون اساسی و محکم وسایل آهینه سبب اولموش و ایران استقلالین خلد دار ایشمه چالشان خارجی و داخلی ارتجاعی عنصرلرین خاتمه حرکتلری نین قایلیندن آله اقلا ایران تاریخینه پنی بیر صفحه آچلمایینا امکان یاراتمیشدر .

۴- ایرانین داخلی وضعیتینه ایسه ملی حکومتین دوزگون سیاستی درین و اساسی نتیجه لر باغیشلامیش اولدین تاثیرنده نه تک آذربایجان بلکه بوتون ایران خلقین فلاحیت و بچاره لیک سردانه سوق اینتکه اولان ارتجاعی قوه لر مرعوب اولوب ارتجاعی خط حرکت تعقیب ایدیپ و عذردهن محاربه سی یاراتمیشدر . ملی نهضتیمیزی بوغماق ایستیمین خائن دولت باشچیلاری نوز مقاملاریندان سرنگون ایدیلمیش ، ایران دا آزادیق و دموکراتلیق اصولین تعین ایچون قاسملر گوتورمکه زمینه حاضرلیا یلمیشدر .

۵- ملی حکومت داخلی و خارجی امنیتیمیزی تامین اینتک یولوندا داها بویوک ، داها اساسی ایشلر گورمکه موفق اولموش آرزویر زماندا تشکیل ایندیگی فدائی و خلق قوشونلار سایه سینده نوز قسرتینی آذربایجان خارجنده اولان ارتجاعی مقامانه نقان ویرمگله اوللاری یئرلرینده اوتورماقا مجبور اینعیش عین زماندا داخله خلقین قازنی سوروب نوز اقلبلارینی ساخلاماق یولوندا مصالح بیر صورتده باش قالدیران انرار و قوندورلاری یئرلرینده اوتوردوب و پانکوب و مقهور اینعیش بو واسطه ، یله آذربایجان نه نظیری گوروماق اینعیش بیر امنیت و آرامش وجوده کتیمیشدر .

۶- ملی حکومت ۲۱ آذر ده مجله تقدیم ایندیگی ۳۰ ماده دن عبارت اولان برنامه نی شرایط و صداقت و قهرمانلیق ایله اجرا ایندیکن صوفرا نوز فعالیتینه ادامه ویروب سیاسی - اقتصادی - اجتماعی حیاتییمیزین یاخشیلان شوب تکامل و ترقیه دوعرو سربع بیر صورتده یورودو .

۷- ملی حکومت ۲۱ آذر ده مجله تقدیم ایندیگی ۳۰ ماده دن عبارت اولان برنامه نی شرایط و صداقت و قهرمانلیق ایله اجرا ایندیکن صوفرا نوز فعالیتینه ادامه ویروب سیاسی - اقتصادی - اجتماعی حیاتییمیزین یاخشیلان شوب تکامل و ترقیه دوعرو سربع بیر صورتده یورودو .

۸- ملی حکومت ۲۱ آذر ده مجله تقدیم ایندیگی ۳۰ ماده دن عبارت اولان برنامه نی شرایط و صداقت و قهرمانلیق ایله اجرا ایندیکن صوفرا نوز فعالیتینه ادامه ویروب سیاسی - اقتصادی - اجتماعی حیاتییمیزین یاخشیلان شوب تکامل و ترقیه دوعرو سربع بیر صورتده یورودو .

۹- ملی حکومت ۲۱ آذر ده مجله تقدیم ایندیگی ۳۰ ماده دن عبارت اولان برنامه نی شرایط و صداقت و قهرمانلیق ایله اجرا ایندیکن صوفرا نوز فعالیتینه ادامه ویروب سیاسی - اقتصادی - اجتماعی حیاتییمیزین یاخشیلان شوب تکامل و ترقیه دوعرو سربع بیر صورتده یورودو .

۱۰- ملی حکومت ۲۱ آذر ده مجله تقدیم ایندیگی ۳۰ ماده دن عبارت اولان برنامه نی شرایط و صداقت و قهرمانلیق ایله اجرا ایندیکن صوفرا نوز فعالیتینه ادامه ویروب سیاسی - اقتصادی - اجتماعی حیاتییمیزین یاخشیلان شوب تکامل و ترقیه دوعرو سربع بیر صورتده یورودو .

۱۱- ملی حکومت ۲۱ آذر ده مجله تقدیم ایندیگی ۳۰ ماده دن عبارت اولان برنامه نی شرایط و صداقت و قهرمانلیق ایله اجرا ایندیکن صوفرا نوز فعالیتینه ادامه ویروب سیاسی - اقتصادی - اجتماعی حیاتییمیزین یاخشیلان شوب تکامل و ترقیه دوعرو سربع بیر صورتده یورودو .

# آذربایجان معارف و اوقو وزارتین

## آذربایجان مجلس ملی سینین

### ۴- لجنی عمومی اجلاسیندا کی گزارشی

معارف و اوقو وزارتینین آذربایجان مجلس ملی سینین لجنی عمومی اجلاسیندا کی گزارشی .

۱- معارف و اوقو وزارتینین آذربایجان مجلس ملی سینین لجنی عمومی اجلاسیندا کی گزارشی .

۲- معارف و اوقو وزارتینین آذربایجان مجلس ملی سینین لجنی عمومی اجلاسیندا کی گزارشی .

۳- معارف و اوقو وزارتینین آذربایجان مجلس ملی سینین لجنی عمومی اجلاسیندا کی گزارشی .

۴- معارف و اوقو وزارتینین آذربایجان مجلس ملی سینین لجنی عمومی اجلاسیندا کی گزارشی .

۵- معارف و اوقو وزارتینین آذربایجان مجلس ملی سینین لجنی عمومی اجلاسیندا کی گزارشی .

۶- معارف و اوقو وزارتینین آذربایجان مجلس ملی سینین لجنی عمومی اجلاسیندا کی گزارشی .

۷- معارف و اوقو وزارتینین آذربایجان مجلس ملی سینین لجنی عمومی اجلاسیندا کی گزارشی .

۸- معارف و اوقو وزارتینین آذربایجان مجلس ملی سینین لجنی عمومی اجلاسیندا کی گزارشی .

### داخله خبرلری

#### اول جلسه دهنه

آذربایجانین عبرتی و هراسنی طینه صمیمانه تبریک ایچیر .

۱- معارف و اوقو وزارتینین آذربایجان مجلس ملی سینین لجنی عمومی اجلاسیندا کی گزارشی .

۲- معارف و اوقو وزارتینین آذربایجان مجلس ملی سینین لجنی عمومی اجلاسیندا کی گزارشی .

۳- معارف و اوقو وزارتینین آذربایجان مجلس ملی سینین لجنی عمومی اجلاسیندا کی گزارشی .

۴- معارف و اوقو وزارتینین آذربایجان مجلس ملی سینین لجنی عمومی اجلاسیندا کی گزارشی .

۵- معارف و اوقو وزارتینین آذربایجان مجلس ملی سینین لجنی عمومی اجلاسیندا کی گزارشی .

۶- معارف و اوقو وزارتینین آذربایجان مجلس ملی سینین لجنی عمومی اجلاسیندا کی گزارشی .

۷- معارف و اوقو وزارتینین آذربایجان مجلس ملی سینین لجنی عمومی اجلاسیندا کی گزارشی .

۸- معارف و اوقو وزارتینین آذربایجان مجلس ملی سینین لجنی عمومی اجلاسیندا کی گزارشی .

۹- معارف و اوقو وزارتینین آذربایجان مجلس ملی سینین لجنی عمومی اجلاسیندا کی گزارشی .

## دموقرات (آدلی یو مجله

### نشر ایدیله جکد

ستارخان بایرافلی تبریز شهر قومیته سینین قرارینه گوره بو گوللرده شهر قومیته سینین اورغالی اولاراق دموقرات آدیندا آدلی بئیر مجله نشر ایدیله جکد . بو مجله لی ۷ نفر دن عبارت بئیر هیئت تحریری اداره ایله جکد .

مجله نین متولی هئسر قومیته سینین صدر معاولی آقای ولاتی و مدیری ایسه شهر قومیته سینین تالیفات شعبه سی مدیری آقای رحیم جانیلکوفدور .